# **ELKAR EZAGUTZEN**

Te planteamos tres objetivos principales:

Saludar y presentar: expresar y preguntar la identidad y la ocupaci n.

Explicar y preguntar la identidad y procedencia.

recuentemente, nos encontramos en situaciones en las que saludamos Ty nos presentamos, exponemos qui nes somos y cu l es nuestro trabajo, y explicamos de d nde somos y d nde vivimos. Adem s, informamos sobre otros datos personales: la direcci n, el n mero de tel fono... Te invitamos a realizar todo esto en euskera. ¿Te animas?

> La unidad va a tener un recorrido de cuatro etapas, las cuales te ayudar n a lograr los objetivos marcados.

## **ATARIAN**

En las tareas de esta primera etapa te familiarizar s con el vocabulario y algunas estructuras sencillas que te ser n tiles para abordar las tres tareas principales.

La segunda etapa (n cleo de la unidad) consta de tres apartados, cuyas actividades est n dirigidas a llevar a cabo los tres objetivos principales de la unidad.

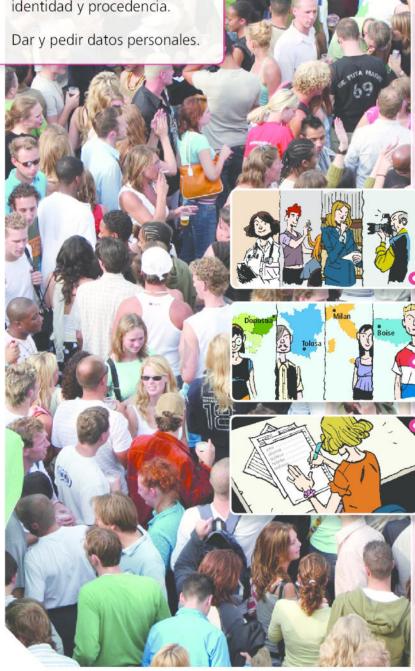
A Primeramente, observar s a trav s de textos escritos y grabaciones, c mo otros se presentan o presentan a los dem s, y hablan de su trabajo.

**B** A continuaci n, analizar s c mo otros exponen qui nes son ellos mismos o los dem s, y hablan de d nde son.

C Finalmente, podr s leer textos y escuchar grabaciones donde la gente pide y da informaci n personal: lugar de residencia, calle, c digo postal, su n mero de tel fono...

**ERABILI** Es la tercera etapa de la unidad. Ser s el protagonista principal de las tareas que se plantean, donde podr s practicar y valorar tus progresos.

BADAKIZU Para terminar, en la cuarta etapa, te proponemos una ficha de autoevaluaci n, para que eval es lo aprendido a lo largo de toda la unidad.



## 01ATARIAN

/amos a empezar por conocer algunas palabras que te servir n para saludar, para despedir, y para responder en diferentes situaciones. Tambi n ver s algunas estructuras sencillas para presentarte. Probablemente, ya los habr s escuchado, pero, en cualquier caso, te animamos a que realices las siguientes tareas. ¡Adelante!

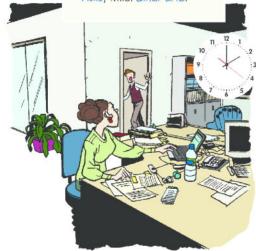
## **AGURRAK**

Todos los d as nos encontramos en situaciones en las que saludamos y nos despedimos.

Escucha las conversaciones, y f jate en las palabras que est n se aladas. Entzun elkarrizketak, eta erreparatu markatuta dauden hitzei.

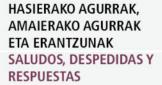


- -Egun on.
- -Baita zuri ere. Nor zara zu?
- -Arantxa Martinez naiz.
- -Itxaron hor, mesedez.
- -Eskerrik asko.
- -Agur, Mario.
- -Adio, Mila. Bihar arte.





- -Epa, Iker, aspaldiko!
- -Kaixo, Nagore! Zer moduz?
- -Ondo, eskerrik asko. Eta zu?
- -Oso ondo.
- -Eguerdi on. I igo Urrutia naiz.
- -Hori da zuen mahaia.
- -Mila esker.
- -Ez horregatik.



#### Aspaldiko!

¡Cu nto tiempo sin verte!

## Kaixo!/Epa!

## Zer moduz?

¿Qu tal?

## Egun on

Buenos d as

## Eguerdi on

F rmula de saludo al mediod a

#### Arratsalde on

Buenas tardes

## Gabon

Buenas noches

## Adio/Agur

Adi s

#### Bihar arte

Hasta ma ana

## Gero arte

Hasta luego

#### Baita zuri ere

Igualmente

#### (Ondo), eskerrik asko

(Bien), gracias

## Mila esker

Gracias

## Ez horregatik

De nada

Lan-koadernoa: 8. or.



## HIZTEGIA

elkar ezagutu: conocerse

hor: ah hori: ese, -a itxaron: esperar mahai: mesa mesedez: por favor nor: qui n

ondo: bien oso ondo: muy bien

zara: eres zu: t

zuen: vuestro, -a

#### **HIZTEGIA**

aireportu: aeropuerto arratsalde on: buenas tardes gabon: buenas noches gero arte: hasta luego

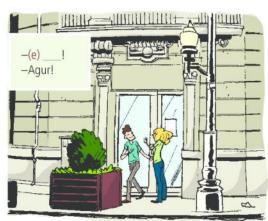
ondo esan beharko: habr que decir bien

Vuelve a leer o/y escuchar las coversaciones, e indica cu les de las siguientes palabras son saludos, cu les son despedidas y cu les son las respuestas. Orain, irakurri edo/eta entzun berriz elkarrizketak, eta esan honako hitz hauetatik zein diren hasierako agurrak, zein bukaerakoak eta zein erantzunak.

	Hasierako agurrak	Bukaerako agurrak	Erantzunak
Egun on.	×		
Agur!		X	
Baita zuri ere.			X
Epa!			
Zer moduz?			
Ondo, eskerrik asko.			
Kaixo!			
Adio!			
Aspaldiko!			
Bihar arte.			
Eguerdi on.			
Ez horregatik.			

Ahora, observa las im genes, y completa las conversaciones con las siguientes palabras. Orain, erreparatu irudiei, eta osatu elkarrizketak honako hitz hauekin.





- 1. Gabon
- 2. Eskerrik asko
- 3. Arratsalde on
- 4. Baita zuri ere
- 5. Zer moduz?
- 6. Gero arte
- 7. Aspaldiko
- 8. Ez horregatik







#### **AURKEZPENAK**

Tambi n son habituales las situaciones en las que nos presentamos ante los dem s y preguntamos qui nes son.

Ane es profesora de euskera on-line y tiene varios alumnos en Argentina. Hoy han contactado a trav s de un chat para conocerse.

Lee y completa la presentaci n que han hecho estas personas. Para ello, utiliza las siguientes palabras. Irakurri eta osatu pertsona hauek egin dituzten aurkezpenak. Horretarako, erabili honako hitz hauek.





## anelus

Kaixo, ni Ane naiz. Ane Elustondo, euskara irakaslea.

#### migpez

Kaixo, (a) Miguel Perez (b)

anelus

Kaixo, Miguel, zer moduz?

migpez

Oso ondo.





## rosetx

Epa, Ane!

anelus

Epa! (c) \_\_\_\_ zara (d) \_\_\_ ?

rosetx

Ni Rosa naiz. Rosa Etxaniz.

anelus

Zer moduz, Rosa?

rosetx

Ondo, eskerrik asko!





## karoman

Kaixo, Ane! Ni Karol naiz.

anelus

Karol Guzm n (e) \_\_\_\_ ?

#### karoman

Bai.

anelus

Kaixo, Karol, ongi etorri.

#### karoman

Eskerrik asko.





#### eusola

Arratsalde on, Ane!

anelus

Baita zuri ere! (f) \_\_\_\_ (g) \_\_\_ (h) \_\_\_\_

#### eusola

(i) \_\_\_\_ Eusebio Badiola (j) \_\_\_\_

anelus

Kaixo, Eusebio. Zer moduz?

#### eusola

Oso ondo, eskerrik asko. Eta, (k)

anelus

Primeran!

## HIZTEGIA

euskara irakaslea: profesor, -a de

euskera

ongi etorri: bienvenido, -a primeran: estupendamente

## IZAN ADITZA EL VERBO SER

ni	naiz	yo soy
hi*	haiz	t eres
hura	da	l/ella es
gu	gara	nosotros, -as somos
zu*	zara	t eres
zuek	zarete	vosotros, -as sois
haiek	dira	ellos/ellas son

\* **Zu** es la forma m s utilizada y corriente para expresar *t* , que a su vez puede significar *usted*. El tratamiento de **hi** (*t* ) se emplea en relaciones de gran camarader a, aunque no lo estudiaremos en los niveles iniciales.

## GALDERAZKO ESALDIAK

ORACIONES INTERROGATIVAS

Nor zara zu? ¿Qu en eres t ?

**Zu** Be at (al) **zara**? ¿T eres Be at?

## BAIEZKO ESALDIAK

**ORACIONES AFIRMATIVAS** 

(Bai,) ni Be at naiz. (S,) yo soy Be at.

## EZEZKO ESALDIAK

ORACIONES NEGATIVAS

(Ez,) ni ez naiz Be at, ni Edorta naiz. (No,) yo no soy Be at, yo soy Edorta.

Lan-koadernoa: 11. or.

- 1. nor
- 2. ni
- 3. naiz
- 4. zu
- 5. zara

## HIZTEGIA

barkatu: perd n

zorionak: felicidades, enhorabuena

Puede pasar que en alg n momento confundamos a una persona con otra, o que nos confundan a nosotros. En ese caso, lo normal suele ser corregir el malentendido.

5 Lee y completa los di logos. Para ello, utiliza las siguientes palabras. Irakurri eta osatu elkarrizketa hauek. Horretarako, erabili honako hitz hauek.



## gogoratu

Haz una lista de las palabras que se han utilizado para saludar, para despedir o de las f rmulas de cortes a utilizadas para responder a un saludo, para pedir algo o para dar las gracias. Si quieres saber m s, consulta en el diccionario, y toma nota de las palabras que te interesen.

egun on	baita zuri ere	eskemik asko				
¿C mo se pregunta por la identidad de cada uno con frases como ¿qui n eres t ?, ¿qui n soy yo?, etc.?						
¿C mo afirmamos qui n es cada uno, con frases como yo soy Pili, t eres Pablo?						
.C. ma sa ninga la identidad de sada	una can frasas sama ya na say Dili t	no oros Pahlo?				
¿C mo se niega la identidad de cada	Turio con trases como yo no soy Pili, t	110 eres Pablo?				